

ПРЕСС-РЕЛИЗ

ЮНЭЙДС принимает участие в работе китайско-африканского летнего лагеря для детей

Китайская версия книги, удостоенной награды, была представлена на церемонии открытия.

ПЕКИН/ЖЕНЕВА, 29 июля 2016 г. — Сегодня открылся китайско-африканский летний лагерь для детей, темой которого была «Любовь в лучах солнца», в котором собрались 60 молодых людей, живущих с ВИЧ или затронутых ВИЧ, из Китая, Ганы, Южно-Африканской Республики и Зимбабве.

На территории Запретного города, где организован лагерь, присутствовали первая леди Китая Пэн Лиюань, первая леди Южно-Африканской Республики Тобека Мадиба Зума, а также Исполнительный директор ЮНЭЙДС Мишель Сидибэ и Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения Маргарет Чен.

Когда стрекозы, символ перемен и уверенности в своих силах, влетели на площадь, первая леди Китая поприветствовала участников и сказала, что давно мечтала собрать вместе детей, затронутых ВИЧ, права которых она долгое время отстаивала в Китае, вместе с молодыми людьми из Африки.

«Я очень рада, что мы все можем быть здесь вместе», - сказала г-жа Пэн.

Впервые молодые люди не из Китая приняли участие в летнем лагере, который проводится в рамках мероприятий Форума сотрудничества «Китай-Африка».

«Мы хотим, чтобы дети могли в полной мере развивать свой потенциал и реализовать свои мечты», - сказала г-жа Зума. «Благодаря этому летнему лагерю у детей есть редкая возможность посетить эту прекрасную страну и поделиться своим опытом, чтобы вдохновлять и поддерживать друг друга».

Г-н Сидибэ вышел на сцену с 16-летней Джулией из Ганы.

«Это возможность поблагодарить вас всех за вашу смелость и рассказать вам, что мы вас любим и верим в вас», - сказал г-н Сидибэ.

Во время церемонии, и при сотрудничестве с китайским информационным агентством «Синьхуа», ЮНЭЙДС представила книгу о ВИЧ для детей, получившую награды, переведенную на китайский язык. Китайскую версию книги «Самый храбрый мальчик, которого я знаю» раздали участникам китайско-африканского летнего лагеря для детей в Пекине. Книга станет важным учебным пособием в школах Китая и поможет детям понять проблемы, сопровождающие ВИЧ, а также снизить уровень стигмы и дискриминации в отношении детей, затронутых вирусом.

В книге представлена трогательная история о двух друзьях – Сяо Мин и Сяо Ли, и их совместных приключениях. Сяо Мин живет с ВИЧ. Иллюстрации к истории рисовала известная художница Суджин Рим. Это душевная история о противостоянии ВИЧ в

позитивном ключе. В первоначальной версии книги события происходят в Африке, эту версию широко распространяли через систему библиотек *Thank You Small Library* («Спасибо тебе, маленькая библиотека») в Африке.

«Эта книга – ценный инструмент, который поможет родителям, учителям и воспитателям объяснить сложные эмоциональные проблемы, связанные с ВИЧ, детям, о которых они заботятся», - добавил г-н Сидибэ. «Каждый ребенок заслуживает того, чтобы чувствовать себя защищенным и любимым, чтобы его детство было свободно от стигмы и дискриминации, и каждый ребенок, живущий с ВИЧ, должен иметь доступ к лечению».

В 2015 году из оценочного числа 1,8 миллиона детей в возрасте до 15 лет, живущих с ВИЧ во всем мире, только у половины был доступ к антиретровирусным препаратам, которые помогают им выживать и нормально себя чувствовать. В 2015 году было зарегистрировано 150 000 новых случаев ВИЧ-инфекции среди детей в возрасте до 15 лет.

Книга «*Самый храбрый мальчик, которого я знаю*» также доступна на английском, французском и португальском языках, и выпускается с информационным листком о детях и ВИЧ, и руководством по проведению обсуждений для учителей и воспитателей. В сентябре 2015 года книга заняла первое место в категории «Популярная медицина» Британской медицинской ассоциации.

Контакты

ЮНЭЙДС Женева | Michael Hollingdale | тел. +41 22 791 5534 | hollingdale@unaids.org

ЮНЭЙДС

Объединённая программа Организации Объединённых Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) возглавляет и вдохновляет мировое сообщество в деле реализации своего общего видения – «Ноль новых ВИЧ-инфекций, ноль дискриминации и ноль смертей, обусловленных СПИДом». ЮНЭЙДС объединяет усилия 11 учреждений ООН – УВКБ ООН, ЮНИСЕФ, ВПП, ПРООН, ЮНФПА, ЮНОДК, ООН-женщины, МОТ, ЮНЕСКО, ВОЗ и Всемирный банк – и тесно сотрудничает с глобальными и национальными партнерами с целью прекращения эпидемии СПИД к 2030 году в рамках Целей устойчивого развития. Узнайте больше на unaids.org и свяжитесь с нами через Facebook, Twitter, Instagram и Youtube.